# 雑司が谷旧宣教師館だより

第9号 1998年10月20日発行

要島区立雑司が谷田宣教師館 〒171-0032 東京都豊原区雑語が谷1-25-5 なFAX(03):3985-4081



# 全国町並みゼミ(製物) 東京大会開催される!

これは「全国町並み保存連盟」(伝統的な町並みの 保存・透用や、歴史を活かしたまちづくのに取り組む 市民団体)が、1978年から毎年開催しているもので、 今年は16年ぶりに二度目の東京での開催です。

参加者は、要職の集落保存や、小橋では運河や倉庫 の保存などに携わってきた日本各地の住民たちで、地 域から全国へと活動を展開して、日本の歴史的環境を 保護しようと努めています。



この傾向が谷田宣教師館も、16年前の1982(昭元67 )年、古い祥籍を壊してマンションを建設することが 決まった時、地元任民が保存運動を起こし、明治大正 明の傾向が各の歴史文化を色濃く残す建物として、豊 島区が土地と建物を取得しました。

その後、建造物調査・保存修理工事・復元後の利用 計画の検討を行い、平成元年1月に豊島区立権司が谷 旧宣教師館として開館しました。

今回の大会では「東京の保存運動一この16年」の中 で、関切が沿口電鉄的線の保存運動から現在の様子ま でを、浴根干(谷中・根津・干駄木)(文京区)、神 装板(特施区)、千住(足立区)で起こっているまち づくりともに報告されました。 このゼミに参加しているのは、いわゆる編書を持った人でも、建築の専門家でもありません。市民です。 合理性、横能性、経済性を追求する開発の中で、日頃 情れ親しんだ自分たちの「まち」を活かしていこうと はみている人々です。

現在、連盟には70団体が加盟しているそうですが、 いくつかご紹介しましょう。

○妻籠を変する会(長野県)○竹富島を守る会(沖縄県○川越蔵の会(埼玉県)○長崎・中島川を守る会(長崎県)○喜多方のれん会(福島県)等です。

旅先で美しい家並みや、初めて訪れるのに懐かしさ を覚える景色に出会ったことはありませんか。人々の 努力の結果が必要の文化となり、景観となって後世へ と引き継がれていくのでしょう。

(東京大会の資料あります。ご覧になりたい方は事務 室にお申し出ください。)

# 徳富蘆花とマッケーレブ

代表作『不成期』や『おもひでの記』の小説家・徳 富盛花(1888~1927)とマッケーレブとの間に親交が あったことは、マッケーレブ研究者である野村基之氏 の『芦花さんと宣教師マケレヴさん』(1983)で明ら がになりましたが、ここ旧宣教師館の展示にはその証 関いたるようなおものがありませんでした。

この第21軒目氏より、修第一学とマッケーブの関 体を反び付けた近人である際の観念助氏(後人)の 道族が、声花ガマッケーレブに宛てた書簡を保管され ているとの情報をいただき、早途があればました。 電音会員でもかった原物機で加りは、生命終記は 電から機をもかたそうです。 おおれごたの目標には その途面が、総数に入って持ってありました。

ご子思の奥様から、原嶋氏の思い出を含めてお話を 何って参りました。蘆花とマッケーレブそして原嶋氏 この3人の関係を簡単に紹介します。(裏面へ)

「原嶋豊之助氏は大正6年7月に一高の受験に失敗 V製のAn人・練窓筒井の紹介で官動師フッケーレ プのもとで学様をしながら、翌年にむけて英会話の動<br /> 強と受験勉強をした。」ということですが、学僕の一 日を追ってみると、、、

### 午前5時起床。

二階建ての広大な客(※雑司が谷学院)で、更に三 能に院長室がありマッケーレブさんの事務室であっ た。朝起きると下から上まで戸を開けて歩く。廊下 の提除も一仕事である。 貼いさんの手伝い、30余名 の朝命とお弁当作り、片付け後に貼いさんと食事。 フッケーレプさんの世話がすみ、商屋の複絵をし て初に向かうのが9時、11時残留生の昼食の支度。 午後 500坪の庭の掃除。一息入れて勉強にかかる頃 には夕飯の仕事。これは全員が揃い、料理も経って いるので大仕事である。三度三度の食事の合図の籍 ならしもあり、夕方は全寮の戸締り。

という訳で一日やってみて仰天し、受験勉強どころ ではないと、学院出奔を企てます。家に着く頃に自分 の軽挙に後悔し始めたそうですが、父親に日玉が飛び 出すほど呼られ信を栄を招いで使ったそうです。

このとき蘆花はマッケーレブに、自分の紹介した学 提の失柄を詫びる手紙を出きました。これが解録の中 に収まっているものということです。

そのころ蘆花の人気は絶頂期で、その紹介というの で単なる学僕という立場を離れて皆親切にしてくれた そうです。翌年4月原嶋氏は東京外語に進学し、学院 を去ります。

の英文で書かれた漢花からの手紙、借用してきました。 現在写真撮影中です。次号でご紹介します。



#### ぬり たごよみ ぬ

暑い夏も終わり、虫の声と共に雑司が谷田宣教師 館の庭に生状の訪れを感じます。

これから秋を代表する花、玉スダレ・秋明菊・キ ンモクセイ・ハギ・ヒイラギ等が咲き始めます。 今回はこの中の花木「キンモクセイ」について、 紹介したいと思います。

## 「キンモクセイ」 科 名 モクセイ科常縁広葉中高木

花 期 9月下旬~10月上旬

適 地 日なた 半日陰

苦香のある黄橙色の小花が、樹質に集まって咲き 原木として染されております。名前は幹の肌が淡灰 色でその紋材が、屋の皮に似ていることから名付け られました。

キンモクセイは花が黄橙色で、園芸的にはモクセ イと呼んで乳白色の花色の方をギンモクセイと呼ん でいます。

社争にのってほのがご漂うキンモクセイの事りは 来館者の足をとめます。是非訪れて下さい、反り目

# \*な食食・美(乙) 言語

♡大正デモクラシーの頃、雑司が谷が若き文士たちの 活動の拠点だったことなど、とても勉強になりまし た。(30代、女、北海道、日本女子大のスクーリンクで、 8/19)

△充実した内容の展示、ビデオ等を無料で拝見させて いただきました。さすが文京区という感じです。 (男、 都内、 地図をみて、初めて、8/29)

## ここは豊島区です。ヨロシク!!

【編集後記】3 日間の「町並みゼミ」に参加、山田洋 次監督の「审さんの愛した町並み」(4-1:)/(温室) が象徴的だった。実さんの心中では日本中の町並み が変わっても、柴又だけは変わらないから帰れるの だという。2月目分科会「近代建築の保存と活用」 カの内のビルチング群を見て回った。60歳からが第 二の人生と姿語する全国の連盟の鍵却家達と共に、 元気を分にて貰った気がしている。(文書派 地)